



[EXTERNAL] RE: NIRB 26YN029: Clarification

From Caroline Bouchard <caroline.bouchard@bio.ulaval.ca>

Date Mon 6/8/2026 9:22 AM

To Mia Beattie <mbeattie@nirb.ca>

Cc nirb info <info@nirb.ca>

CAUTION: This email originated from outside of the organization. Do not click links, open attachments or follow direction, unless you recognize the sender and know the content is safe.

Hi Mia

The fishing is all done by community members.

All best

Caroline Bouchard

From: Mia Beattie <mbeattie@nirb.ca>

Sent: 8 juin 2026 11:21

To: Caroline Bouchard <caroline.bouchard@bio.ulaval.ca>

Cc: nirb info <info@nirb.ca>

Subject: NIRB 26YN029: Clarification

Good morning, Caroline,

I'm just following up to ask a clarification question for your file.

Will your team members who are traveling to Iqaluit be going out to fish with the community members or will they just be helping to arrange to ship out the fish? We just need to know for clarity of the scope of activities for this file before sending to our Board for voting.

Thank you!

Mia Beattie

Impact Assessment Officer

Nunavut **I**mpact **R**eview **B**oard

Cambridge Bay, Nunavut X0B 0C0

Web: www.nirb.ca

Toll Free: 1-866-233-3033 ext. 555